



HOCKEY CLUB CHIASSO

Tornei Internazionali Giovanili

Stagione 2024/2025



TURNIERREGELN

U13

(Verbindliche Version ist die italienische Originalfassung)

1. Kategorie

Am Turnier dürfen teilnehmen:

- Jungs, die nach dem 01.01.2012 geboren wurden.
- Mädchen, die nach dem 01.01.2011 geboren wurden.

Es ist verpflichtend, den Organisatoren mindestens eine Stunde vor Turnierbeginn die „MyHockey-Spielerliste“ zusammen mit der Teilnehmerliste oder Kopien der Ausweisdokumente vorzulegen.

2. Teamzusammensetzung

Die Spiele werden mit 5 Feldspielern und einem Torwart ausgetragen.

Jedes Team darf maximal aus 17 Spielern bestehen (einschließlich Torhüter).

3. Programm

Das Turnier gliedert sich in drei Phasen: Vorrunde, Halbfinale und Finale.

- **Teilnahme:**
8 Teams, die in der Vorrunde in zwei Gruppen zu je 4 Teams aufgeteilt werden.
Jedes Team spielt 3 Spiele gegen die anderen Teams in seiner Gruppe.
- **Halbfinalrunde:**
 - Die Teams, die den 3. und 4. Platz in ihren Gruppen belegen, spielen im Halbfinale:
 - Der **3. Platz aus Gruppe A** trifft auf den **4. Platz aus Gruppe B**.
 - Der **4. Platz aus Gruppe A** trifft auf den **3. Platz aus Gruppe B**.
 - Die Verlierer spielen um Platz 7 und 8; die Gewinner um Platz 5 und 6.
 - Die Teams, die den 1. und 2. Platz in ihren Gruppen belegen, spielen im Halbfinale:
 - Der **1. Platz aus Gruppe A** trifft auf den **2. Platz aus Gruppe B**.
 - Der **2. Platz aus Gruppe A** trifft auf den **1. Platz aus Gruppe B**.
 - Die Verlierer spielen um Platz 3 und 4; die Gewinner um Platz 1 und 2.

4. Spielmodus

a. Vorrunde:

- Dauer: zwei Halbzeiten à 15 Minuten.
 - Die ersten **12 Minuten werden ohne Zeitunterbrechung gespielt** (außer bei Strafen).
 - Die letzten 3 Minuten jeder Halbzeit werden mit effektiver Spielzeit gespielt.
- Jede Halbzeit zählt als ein Spiel.
- Pause: 3 Minuten, ohne die Garderobe aufzusuchen.

b. Halbfinalrunde:

- Dauer: zwei Halbzeiten à 15 Minuten.
 - Die ersten **12 Minuten werden ohne Zeitunterbrechung gespielt** (außer bei Strafen).
 - Die letzten 3 Minuten jeder Halbzeit werden mit effektiver Spielzeit gespielt.
- Jede Halbzeit zählt als ein Spiel.
- Pause: 3 Minuten, ohne die Garderobe aufzusuchen.
- Bei Unentschieden:



WWW.HC-CHIASSO.CH



- **Verlängerung (O.T.):** 5 Minuten durchlaufende Zeit mit Golden Goal (**die letzte Minute mit effektiver Spielzeit**).
- Bei erneutem Unentschieden: **3 Penaltys pro Team**.
- Besteht weiterhin Gleichstand, geht es im Sudden Death weiter. Kein Spieler darf zweimal schießen, bevor nicht alle Teammitglieder einmal geschossen haben.

c. Finalrunde:

- Dauer: zwei Halbzeiten à 15 Minuten mit einer 3-minütigen Pause.
 - Die ersten **27 Minuten werden ohne Zeitunterbrechung gespielt** (außer bei Strafen).
 - Die letzten 3 Minuten der zweiten Halbzeit werden mit effektiver Spielzeit gespielt.
- Bei Unentschieden:
 - Direktes Penaltyschießen (3 Penaltys pro Team).
 - Bei erneutem Unentschieden gilt Sudden Death mit den gleichen Regeln wie beim Penaltyschießen.

5. Punkte und Rangliste

a. Vorrunde:

- Punktevergabe:
 - 2 Punkte für einen Sieg.
 - 1 Punkt für ein Unentschieden.
 - 0 Punkte für eine Niederlage oder ein Forfait (Ergebnis 0:5).
- Kriterien für die Rangliste:
 - Punkte.
 - Direkte Begegnung.
 - Tordifferenz (alle Spiele der Gruppe).
 - Anzahl der erzielten Tore.
 - Losentscheid.

b. Halbfinalrunde:

- Punktevergabe wie in der Vorrunde.
- Bei Unentschieden:
 - Overtime (O.T.): 5 Minuten **ohne Zeitunterbrechung in den ersten 4 Minuten** (die letzte Minute wird als effektive Spielzeit gespielt), mit Golden Goal.
 - Bei erneutem Unentschieden: 3 Penaltys pro Team.
 - Besteht weiterhin Gleichstand, geht es im Sudden Death weiter. Kein Spieler darf zweimal schießen, bevor nicht alle Teammitglieder einmal geschossen haben.

c. Finalrunde:

- Bei Unentschieden:
 - Direkter Übergang zum Penaltyschießen (3 Penaltys pro Team).
 - Bei erneutem Unentschieden Sudden Death mit den gleichen Regeln.

6. Schiedsrichter und Strafen

- Die Entscheidungen der Schiedsrichter sind **unanfechtbar**.
- Es gelten die Regeln des **Schweizerischen Eishockeyverbandes**, mit der Ausnahme, dass die Strafzeiten im Vergleich zur regulären Meisterschaft halbiert werden:
 - Kleine Strafe von 2 Minuten = **1 Minute**.
- Bei schweren Verstößen kann die Turnierkommission Spieler, Trainer oder Betreuer für ein oder mehrere Spiele sperren.

7. Siegerehrung

Alle teilnehmenden Teams werden ausgezeichnet.

Die Anwesenheit bei der Siegerehrung ist obligatorisch.

Chiasso, Oktober 2024

